

Monday 26th June 2017

Time	Session	Room	Tutor/speaker																		
9.30 – 10.00	Welcome and introduction to the course	B200 Lecture Theatre (University Building, near main reception)	Translate at City Summer School Co-Director Professor Amanda Hopkinson																		
10.00 – 13.00	Literary Translation workshops in individual language groups (Coffee, tea, pastries and soft drinks served in classrooms)	<table border="1"> <tr> <td>Chinese</td> <td>A227</td> </tr> <tr> <td>French</td> <td>A110</td> </tr> <tr> <td>German</td> <td>D106</td> </tr> <tr> <td>Italian</td> <td>A111</td> </tr> <tr> <td>Japanese</td> <td>A214</td> </tr> <tr> <td>Polish</td> <td>A109</td> </tr> <tr> <td>Russian</td> <td>D222</td> </tr> <tr> <td>Spanish</td> <td>D221</td> </tr> <tr> <td>Swedish</td> <td>ALG16</td> </tr> </table>	Chinese	A227	French	A110	German	D106	Italian	A111	Japanese	A214	Polish	A109	Russian	D222	Spanish	D221	Swedish	ALG16	Nicky Harman Frank Wynne (am) and Trista Selous (pm) Shaun Whiteside Howard Curtis Angus Turvill Antonia Lloyd-Jones Anna Gunin Peter Bush Kevin Halliwell
Chinese	A227																				
French	A110																				
German	D106																				
Italian	A111																				
Japanese	A214																				
Polish	A109																				
Russian	D222																				
Spanish	D221																				
Swedish	ALG16																				
13.45 – 14.30	Lunch followed by talk at 13.45 on City University's MA in Audiovisual Translation and Popular Culture	The Pavilion and the B200 Lecture Theatre (University building, near main reception).	City University Translation Programme Director Dr Karen Seago																		
14.30 – 16.15	Literary Translation workshops in individual language groups	As above	As above																		
16.30 – 17.00	Tea & Networking	The Pavilion																			
17.00 – 18.30	French Translation Slam chaired by Amanda Hopkinson	B200 Lecture Theatre	Translate at City Co-Director Ros Schwartz and French workshop tutor Frank Wynne																		

Tuesday 27th June 2017

Time	Session	Room	Tutor/speaker
10.00 – 13.00	Literary Translation workshops in individual language groups (Coffee, tea, pastries and soft drinks served in classrooms)	Same as first day	Same as first day
13.00 – 14.30	Lunch followed by talk at 13.45 on <i>Pitching to Publishers</i>	The Pavilion and the B200 Lecture Theatre (University building, near main reception).	Translate at City Co-Director Ros Schwartz
14.30 – 16.15	Literary Translation workshops in individual language groups	As above	As above
16.30 – 17.00	Tea & Networking	The Pavilion	
17.15 – 18.30	Talk on <i>Translation and the EU</i>	B200 Lecture Theatre	Paul Kaye, Languages Officer at Europe House
19.00 – 20.30	City Summer School Supper, sponsored by Europe House	The Blacksmith and The Toffeemaker, 292-294 St John St, London EC1V 4PA	

Wednesday 28th June 2017

Time	Session	Room	Tutor/speaker
10.00 – 13.00	Literary Translation workshops in individual language groups (Coffee, tea, pastries and soft drinks served in classrooms)	Same as first day	Same as first day
13.00 – 14.30	Lunch and talk at 1.30pm on <i>Translating Crime</i>	Oliver Thompson Lecture Theatre and Foyer (Tait Building)	Dr Karen Seago, Programme Director, Translation, City, University of London
14.30 – 16.15	Literary Translation workshops in individual language groups	As above	As above
16.30 – 17.00	Tea & Networking	Oliver Thompson Lecture Theatre Foyer (Tait Building)	
17.00 – 18.00	Talk on <i>Translation and Children's Books</i>	Oliver Thompson Lecture Theatre (Tait Building)	Author and translator Daniel Hahn

Thursday 29th June 2017

Time	Session	Room	Tutor/speaker
10.00 – 13.00	Literary Translation workshops in individual language groups (Coffee, tea, pastries and soft drinks served in classrooms)	Same as first day	Same as first day
13.00 – 14.30	Lunch and talk on <i>Writing a Reader's Report</i>	Oliver Thompson Foyer and Lecture Theatre (Tait Building)	Professor Amanda Hopkinson, Translate at City Summer School Co-Director
14.30 – 16.15	Literary Translation workshops in individual language groups	As above	As above
16.30 – 17.00	Tea & Networking	Oliver Thompson Lecture Theatre Foyer (Tait Building)	
17.00 – 18.30	Keynote Lecture: <i>Who Dares Wins</i>	Oliver Thompson Lecture Theatre (Tait Building)	Professor Gabriel Josipovici, novelist, short story writer, critic, literary theorist and playwright.

Friday 30th June 2017

Time	Session	Room	Tutor/speaker
10.00 – 13.00	Literary Translation workshops in individual language groups (Coffee, tea, pastries and soft drinks served in classrooms)	Same as first day	Same as first day
13.00 – 14.30	Lunch and <i>Ask the Tutors - Anything you want to ask about the translation profession.</i>	Oliver Thompson Lecture Theatre Foyer (Tait Building)	All tutors
14.30 – 16.15	Literary Translation workshops in individual language groups	As above	As above
16.30 – 17.00	Farewell tea	Oliver Thompson Lecture Theatre Foyer (Tait Building)	